

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Quix ben, amigus, e quer' e querrey

Quix ben, amigus, e quer' e querrey

- letto 427 volte

Collazione

v.1	B T V	Quix ben, amigos, e quer?e queirey Quix ben, amigos, e?quer?e querrey Quix ben, amigus, e quer?e querrey
v.2	B T V	hunha molher que me quis e quer mal, hunha molher que hunha molher que me quis e quer mal,
v.3	B T V	e queira; mays non vos direy eu qual equerra ; mays non vos direy eu qual,
v.4	B T V	é a molher, mays tanto vos direy: a molher, mays tanto vos direy: -1
v.5	B T V	quix ben e quer? e queirey tal molher quix ben, eque , e querrei tal molher
v.6	B T V	que me quis mal sempr?, e queira e quer. que me quis mal sempr?, equerra e quer.
v.7	B T V	Quis e queirey e quero mui gran ben Quix e querrey e quero mui gram ben
v.8	B T V	a quen mi quis mal e quer e queira; a quen mi quis mal e quer equerra ;
v.9	B T V	mays nunca home per mí sabera mays nunca home per mí sabera

v.10	B T V	quen é, pero direy-vos hunha ren: quen é, pero direy-vos hunha ren:
v.11	B T V	quix ben e quer?e queirey tal molher quix ben e quer?e querrey tal molher
v.12	B T V
v.13	B T V	Quix et queirey e quero ben querer Quix e querrey e quero ben querer
v.14	B T V	a quen me quis e quer, por boa fe, a quen me quis e quer, per bona fe,
v.15	B T V	mal, e queira; mays non direy quen é, mal, e querra ; mays non direy quen é,
v.16	B T V	mays pero tanto vos quero dizer: mays pero tanto vos quero dizer:
v.17	B T V	quix ben et quer'e queirey tal molher quix ben e quer?e querrey tal molher
v.18	B T V

- letto 145 volte

Tradizione manoscritta

- letto 223 volte

CANZONIERE B

- letto 165 volte

Edizione diplomatica



https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr_100.jpg&itok=RCUd0aj4

Quix be(n) amig(os) e q(ue)r e q(ue)irey
 Hu(nh)a molher q(ue) me q(ui)s e q(ue)r mal.
 E q(ue)ira mays no(n) u(os) direy eu qual.
 E a molher mays tanto u(os) direy
 Quix be(n) e q(ue)r e queirey tal molher
 Que me quis mal. se(m)pre q(ue)ira e q(ue)r

Quis e q(ue)irey e q(ue)ro mui gra(n) be(n)
 A q(ue)(n) mi quis mal eq(ue)r e q(ue)ira
 Mays nu(n)ca home per mi sab(er)a
 Que(n) e pero direyu(os) hu(nh)a re(n)
 Quix be(n) e q(ue)r e q(ue)irey tal molher

Quix et q(ue)irey e q(ue)ro be(n) q(ue)rer
 A que(n) me quis e q(ue)r por boa fe
 Mal e q(ue)ira mays no(n) direy que(n) e
 Mays pero tanto u(os) q(ue)ro dizer
 Quix be(n) et q(ue)r e q(ue)irey tal molher

- letto 125 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Quix be(n) amig(os) e q(ue)r e q(ue)irey Hu(nh)a molher q(ue) me q(ui)s e q(ue)r mal. E q(ue)ira mays no(n) u(os) direy eu qual. E a molher mays tanto u(os) direy Quix be(n) e q(ue)r e queirey tal molher Que me quis mal. se(m)pre q(ue)ira e q(ue)r	Quix ben, amigos, e quer?e queirey hunha molher que me quis e quer mal, e queira; mays non vos direy eu qual é a molher, mays tanto vos direy: quix ben e quer?e queirey tal molher que me quis mal sempr?, e queira e quer.
	II

<p>Quis e q(ue)irey e q(ue)ro mui gra(n) be(n) A q(ue)(n) mi quis mal eq(ue)r e q(ue)ira Mays nu(n)ca home per mi sab(er)a Que(n) e pero direyu(os) hu(nh)a re(n) Quix be(n) e q(ue)r e q(ue)irey tal molher</p>	<p>Quis e queirey e quero mui gran ben a quen mi quis mal e quer e queira; mays nunca home per mí sabera quen é, pero direy-vos hunha ren: quix ben e quer?e queirey tal molher </p>
	<p>III</p> <p>Quix et q(ue)irey e q(ue)ro be(n) q(ue)rer A que(n) me quis e q(ue)r por boa fe Mal e q(ue)ira mays no(n) direy que(n) e Mays pero tanto u(os) q(ue)ro dizer Quix be(n) et q(ue)r e q(ue)irey tal molher</p> <p>Quix et queirey e quero ben querer a quen me quis e quer, por boa fe, mal, e queira; mays non direy quen é, mays pero tanto vos quero dizer: quix ben et quer'e queirey tal molher </p>

- letto 114 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_520a.jpg&itok=7UqhiCHn

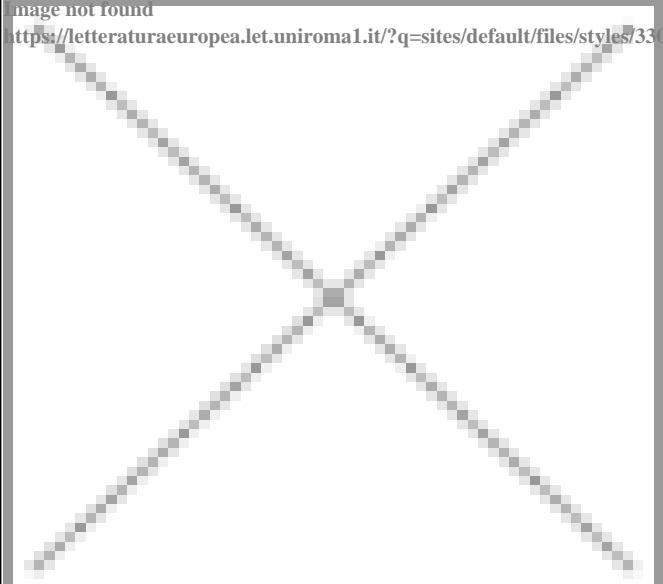


- letto 143 volte

CANZONIERE T

- letto 183 volte

Edizione diplomatica

	[Q]uix ben amig(os) equer e querrey./hunha molher que
---	--

- letto 107 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

[Q]uix ben amig(os) equer e querrey./hunha molher que	I Quix ben, amigos, e?quer?e querrey hunha molher que
--	---

- letto 116 volte

Riproduzione fotografica

